



Curriculum vitae Europass



Informații personale

Nume / Prenume Nicolau Felix-Narcis
Adresă B-dul. Basarabia 192-198, bl. A, sc. D, apt. 141, sector 2, Bucuresti
Telefon Mobil: 0726772972
E-mail felixnicolau1@gmail.com

Naționalitate Română

Data nașterii 17.12.1970

Sex Masculin

Domeniul ocupațional Educație

Experiența profesională

- Din 2018 – profesor abilitat și afiliat la Școala Doctorală a Universității „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia.
- Din 2017 – angajat al Institutului Limbii române și profesor detașat la Universitatea din Lund, Regatul Suediei.
- 2015 – 2017 Director la Departamentul de Limbi Străine și Comunicare, Universitatea Tehnică de Construcții București
- 2014 - profesor (specializările Comunicare interculturală și Traduceri profesionale) la Departamentul de Limbi Străine și Comunicare, Universitatea Tehnică de Construcții, București.
- 2012-2015 – profesor asociat la Facultatea de Științe Sociale, Umaniste și ale Naturii, Universitatea „Hyperion”, în cadrul căreia predau și cursuri de limba română pentru străini.
- octombrie 2012 – conferențiar la Departamentul de Limbi Străine și Comunicare al Universității Tehnice de Construcții din București.
- mai 2012 – octombrie 2012 - decan al Facultății de Științe Sociale, Umaniste și ale Naturii (alcătuită din 3 departamente: Litere și Limbi Străine, Științe Politice, Istorie-Geografie) a Universității „Hyperion” din București.
- octombrie 2010 – mai 2012 – decan al Facultății de Litere și Limbi Străine a Universității „Hyperion” din București.

Perioada	<ul style="list-style-type: none"> • octombrie 2010 - colaborator la Facultatea de Limbi și Literaturi Străine a Universității „Dimitrie Cantemir” din București. În iunie 2012 am susținut concurs de titularizare la această universitate și mi-a fost reconfirmat gradul de conferențiar. • mai 2007, conferențiar la Facultatea de Litere și Limbi Străine, Universitatea „Hyperion” din București și secretar științific al facultății. • septembrie 2003, lector la Facultatea de Filologie, Universitatea „Hyperion” din București. • 2003 - colaborator la catedra de Jurnalism a Universității „Valahia” din Târgoviște. • 2002 - asistent la Facultatea de Litere și Limbi Străine, Universitatea „Hyperion”, București. • 1999 - preparator la Facultatea de Litere și Limbi Străine, Universitatea Hyperion, București. • 1997-1999 - profesor de Limba și Literatura Engleză la Liceul „Traian Vuia” din București. • martie 1997 - profesor de Limba și Literatura Engleză la Liceul „Sf. Pantelimon” din București.
Funcția sau postul ocupat	<ul style="list-style-type: none"> • Din 2017 – angajat al Institutului Limbii române și profesor detașat la Universitatea din Lund, Regatul Suediei.
Activități și responsabilități principale	<ul style="list-style-type: none"> • Din octombrie 2008 până în 2017 am predat la Departamentul de Limbi Străine al Universității Tehnice de Construcții din București. <p>Cursuri și seminari predate în această perioadă:</p> <p><i>Comunicare interculturală, anii I și II master.</i> Obiective pedagogice: formarea gândirii transculturale și a reflexelor comunicaționale specifice diverselor domenii și contexte. Exersarea deprinderilor transculturale și a transmiterii mesajelor în mod creativ și stimulant.</p> <p><i>Limba italiană, curs practic.</i> Obiective pedagogice: însușirea structurilor lingvistice ale limbii italiene; dezvoltarea capacității de comunicare în diverse contexte socio-profesionale; acuratețea exprimării scrise și orale în limba italiană.</p> <p><i>Traducere specializată economică, engleză.</i> Obiective pedagogice: să înțeleagă particularitățile vocabularului de specialitate din acest domeniu; să facă o analiză a conținutului și structurii compoziționale a textului, cu transfer corect în limba țintă a acelor elemente constante și specifice registrului folosit în textul cercetat; să poată ajunge la performanță în domeniul traducerii economice.</p>

Traducere specializată tehnică, engleză. Obiective pedagogice: să familiarizeze studentii cu specificul textelor științifico-tehnice pentru ca în final aceștia să înțeleagă particularitățile vocabularului de specialitate; să-și lărgescă și consolideze cunoștințele generale de limba engleză în vederea atingerii unui nivel performant în materie de competență lingvistică de specialitate; să poată ajunge la performanță în domeniul traducerii științifico-tehnice.

Corespondență comercială, engleză. Obiective pedagogice: să familiarizeze studentii cu formulările tipice corespondenței de afaceri; să formeze deprinderea de a scrie concis și clar; să exerseze exprimarea exactă și elegantă.

Traducere specializată juridică. Obiective pedagogice: familiarizarea studenților cu jargonul legislativ și juridic; exersarea tehnicilor de scriere în limbajul complex și cu formulări specifice al domeniului juridic.

- octombrie 2010 – octombrie 2013 – am predat, în colaborare, la Facultatea de Limbi și Literaturi Străine a Universității „Dimitrie Cantemir” din București. În luna mai 2012, am susținut examen de reconfirmare a gradului de conferențiar la această universitate, iar titlul mi-a fost reconfirmat de către Ministerul Educației.

Cursuri și seminarii predate în această perioadă:

Curs practic de limba engleză. Literatura engleză, perioada postmodernă. Literatura română, perioada postmodernă.

- mai 2007 - Conferențiar la Facultatea de Litere și Limbi Străine, Universitatea „Hyperion” din București.

Cursuri și seminarii predate în această perioadă:

Curs practic de limba engleză. Limba italiană, curs practic. Literatura engleză, perioada postmodernă. Literatura română, perioada postmodernă. În cadrul Masteratului de „Comunicare Interculturală și Traducere Profesională”: *Traduceri literare și Creative writing.*

- septembrie 2003, lector la Facultatea de Litere și Limbi Străine, Universitatea „Hyperion” din București.

Cursuri și seminare predate în această perioadă:

Curs practic de limba engleză. Obiective pedagogice: însușirea structurilor lingvistice ale limbii engleze; dezvoltarea capacității de comunicare în diverse contexte socio-profesionale; acuratețea exprimării scrise și orale în limba engleză.

Limba italiană, curs practic. Obiective pedagogice: însușirea structurilor lingvistice ale limbii italiene; dezvoltarea capacității de comunicare în diverse contexte socio-profesionale; acuratețea exprimării scrise și orale în limba italiană.

Literatura engleză, perioada postmodernă. Obiective pedagogice: înțelegerea conceptelor și teoriilor culturale; capacitatea de a interpreta texte literare; formularea fermă și motivată a punctelor de vedere; flexibilizarea gândirii analitice și sintetice.

Literatura română, perioada postmodernă. Obiective pedagogice: înțelegerea conceptelor și teoriilor culturale; capacitatea de a interpreta texte literare; formularea fermă și motivată a punctelor de vedere; flexibilizarea gândirii analitice și sintetice.

Traduceri literare, în cadrul Masteratului de „Comunicare Interculturală și Traducere Profesională”. Obiective pedagogice: dezvoltarea abilităților lingvistice; asimilarea procedeelelor specifice traductologiei; capacitatea de a compara structurile lingvistice a două sau mai multe limbi.

Creative writing. Obiective pedagogice: dezvoltarea abilităților creative și a practicării dialogului inter-arte; formarea deprinderilor comunicative în diverse contexte socio-profesionale; exersarea capacității de exprimare și de interpretare coerentă a unei cerințe/situații.

- 2003 - colaborator la catedra de Jurnalism a Universității „Valahia” din Târgoviște.

Seminarii de *Genurile presei și Limba engleză*. Obiective pedagogice: însușirea abilităților de comunicare scrisă și orală în presă; întrebuintarea corectă a stilurilor funcționale; asimilarea structurilor lingvistice ale limbii engleze.

- 2002 - asistent la Facultatea de Litere și Limbi Străine, Universitatea „Hyperion”, București.

Seminare de *Literatură engleză, Curs practic de limba engleză și Curs practic de limba italiană*. Obiective pedagogice: dobândirea aptitudinilor lingvistice necesare pentru situațiile de comunicare din viața de zi cu zi; familiarizarea studenților cu elemente de cultură și civilizație engleză și italiană; înțelegerea unor texte cu specific tehnic și cultural.

- 1999 - preparator la Facultatea de Litere și Limbi Străine, Universitatea Hyperion, București.
- 1997-1999 - profesor de Limba și Literatura Engleză la Liceul „Traian Vuia” din București.
- martie 1997 - profesor de Limba și Literatura Engleză la Liceul „Sf. Pantelimon” din București.

Lecții de Limba și Literatura Engleză la clasele de liceu. Obiective pedagogice: transmiterea cunoștințelor necesare înțelegerii unei noi culturi; însușirea structurilor conversaționale de bază ale limbii engleze; reducerea diferențelor dintre nivelele de competență ale studenților.

Numele și adresa
angajatorului

Universitatea Tehnică de Construcții Din București, Bulevardul Lacul Tei 124,
București 020396

Tipul activității sau sectorul
de activitate

Educație

Educație și formare	<ul style="list-style-type: none"> • 2004 – Diplomă de doctor în filologie cu distincția <i>magna cum laude</i>, Universitatea din București, Facultatea de Litere. Domeniul fundamental: filologie. Titlul tezei de doctorat: „Titan, demon și geniu în opera poetică a lui Mihai Eminescu”, coordonatori științifici prof. univ. dr. Dimitrie Păcurariu și prof. univ. dr. Dumitru Micu. • Din 2016 – masterand la programul ”Media, public communication and globalization”, Facultatea de Jurnalism și Științele Comunicării, Universitatea din București. • 1999-2003 - Stagiul de doctorat, Universitatea din București, Facultatea de Litere, în domeniul filologie (calificativ <i>foarte bine</i> la fiecare dintre cele trei examene și cele trei referate susținute). • 1990-1995 – Facultatea de Filologie-Ziaristică, secția Română-Engleză, Universitatea „Hyperion”, cu media anilor de studii licență. 8, 56. Examen de licență promovat la Facultatea de Litere, Universitatea din București. Media examenului de licență: 9. Titlul obținut: Licențiat în Filologie.
Perioada	
Cursuri absolvite	<ul style="list-style-type: none"> • 2015 – cursuri de limbă rusă la Centrul de limbă și cultură rusă din București. • 2014 - cursuri de limba turcă de la Centrul Cultural Turc „Yunus Emre”, București. • -2011 – certificat de manager de proiect obținut prin absolvirea cursului organizat de Creare.SRL, București. • 2006 – membru al Uniunii Scriitorilor din România. • Octombrie 2004 – iunie 2005 – cursuri de limba portugheză la Ambasada Braziliei din București. • 2004 - am absolvit cursurile în vederea obținerii D.A.L.F.-ului (<i>Diplôme Internationale du Langue Francais</i>), la Institutul Francez din București. • 2003 – am absolvit un curs de limba germană la <i>Schiller Kulturhaus</i> din București. • 1998 – cursuri de perfecționare în predarea limbii și literaturii engleze la Centrul <i>Prosperus</i>, Academia de Științe Economice, București.
Aptitudini și competențe personale	
Limba maternă	Română
Limbi străine cunoscute	

Autoevaluare	Înțelegere		Vorbire		Scriere
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă
Limba engleză	C2	C2	C2	C2	C2
Limba italiană	C2	C2	C1	B2	B2
Limba franceză	C2	C2	B2	B2	B2
Limba spaniolă	B2	B2	B1	B1	A2
Limba germană	B1	B1	A2	A2	A2
Limba portugheză	B1	B1	A2	A2	A2
Limba suedeză	A1	A1	A1	A1	A1
Limba turcă	A1	A1	A1	A1	A1
Limba rusă	A1	A1	A1	A1	A1

(*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine

Competențe și aptitudini organizatorice	<p>În calitate de decan, am contribuit la acreditarea studiilor de licență și de masterat.</p> <p>Cunoașterea proceselor de control al calității; cunoștințe de editare a revistelor și de acreditare a acestora, organizator de sesiuni de comunicări științifice și conferințe cu participare internațională.</p> <p>Am organizat numeroase evenimente culturale, precum și ateliere de scriere creativă (<i>Blitz Show</i>)</p>
Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului	Microsoft Office™, Powerpoint, Prezi, Excel, Internet, Video editare
Competențe și aptitudini artistice	Studii în domeniul muzicii de pian la Școala de Arte din București.

Publicații	Am publicat mai multe cărți de teorie literară și culturală, cinci cărți de poezie și două romane la edituri importante din România. Colaborez la revistele: <i>Adevărul literar și artistic</i> , <i>Arca</i> , <i>Astra</i> , <i>Bucovina literară</i> , <i>Caiete critice</i> , <i>Familia</i> , <i>Feed-Back</i> , <i>Jurnalul național (ediția de colecție)</i> , <i>Literatorul</i> , <i>Lucașfărul de dimineață</i> , <i>Lumina</i> , <i>Metaliteratură</i> , <i>Observator cultural</i> , <i>Oglinda literară</i> , <i>Poesis internațional</i> , <i>Poezia</i> , <i>Steaua</i> , <i>Suplimentul de cultură</i> , <i>The Muse (India)</i> , <i>Tomis</i> , <i>Web del Sol (U.S.A.)</i> , <i>Ziua literară</i> .
Proiecte	DIPLMACY” – Program masteral în Diplomație Culturală. Contract POSDRU/156/1.2/G/138721.
Afilieri	▪ Din 2006 – membru al Uniunii Scriitorilor din România.
Distincții	▪ ▪ Premiul Uniunii Scriitorilor, filiala Arad – 2012, http://www.wwmp.ro/news/2012/12/08/decernarea-premiilor-anuale-la-uniunea-scriitorilor/ ▪ Premiul Uniunii Scriitorilor, filiala Arad, 2007 ▪ Premiul Uniunii Scriitorilor, filiala Arad - 2006 ▪
Permis de conducere	Categoria B
Referințe	-Conferențiar univ. dr. Sandra Istrate, Universitatea „Hyperion” din București, e-mail: istratesandralucia1976@gmail.com , telefon: 0728825562. -Profesor univ. dr. Vassilios Sabatakakis, Universitatea din Lund, e-mail: vassilios.sabatakakis@klass.lu.se , telefon: +46462228384
Anexe	Lista de lucrări științifice; Lista evenimentelor științifice

10.02.2018